

Ilustrísimo y bien estimado Señor,

Tengo la intención de Traducir algunas obras de autores españoles modernos, y como su nombre de V. con toda razón está muy estimado entre los Alemanes cuanto saben su hermosa lengua cuanto basta para entender y gozar de lo que tienen la ocasión de leer en ella, quisiera dar principio á traducir sus "Epistolarios racionales" de los cuales me he procurado los veinte tomos hasta aquí, como me dicen, de V. á V.

No hay cuanto sepa convenio alguno internacional entre nuestros países relativos á la literatura,

pero no obstante no puedo hallar justo el aprovecharse de la propiedad espiritual ajena sin permiso de la parte del autor, bien que no lo sea defendido por ley. Y por esto que tomo la libertad de pedirle á V. esta permisión y autorización para traducir en forma legal aquellos sus "Epistolarios racionales" al alemán y para la audina Alemana -

Espero poder hallar á tiempo una librería que de á luz esas traducciones sucesivamente.

Con su autorización, ilustrísimo Señor, ruego á V. me haga saber las condiciones á que V. me la concederá.

D. S. M. & V.

Magdeburgo,  
Calle de Schickler  
1852

En mas apuro seroide  
R. Herold, literat.  
Breitweg 7. B.

